



联合国 大会



PROVISIONAL

A/44/PV.70
8 December 1989

CHINESE

大会

第四十四届会议

第七十次临时逐字记录

1989年12月1日星期五，上午10点
在纽约总部举行

主席： 菲德尔先生（副主席） （卢森堡）

—— 巴勒斯坦问题〔39〕：（续）

- (a) 巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告
- (b) 秘书长的报告
- (c) 决议草案

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

主席缺席，由副主席费德先生（卢森堡）主持会议。

上午10点20分开会

议程项目39（续）

巴勒斯坦问题

- (a) 巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告（A/44/35）
- (b) 秘书长的报告（A/44/731）
- (c) 决议草案（A/44/L.43到A/44/L.45，A/44/L.50，
A/44/L.51）

布达伊先生（匈牙利）（以英语发言）：去年，在国际政治中出现了许多积极的变化。这些变化的总倾向是建立一个更为安全的世界，放弃使用武力或武力威胁作为解决争端的办法，以及对进行对话、谈判与合作，而不是对抗的必要性的更深的认识。这一倾向已朝着解决世界上大部分的区域性冲突取得了明显的进展。一个令人瞩目的例外是阿以冲突，这一冲突继续构成中东各国紧张局势和不稳定的根源，威胁到国际和平与安全。

国际社会曾在无数联合国决议中接受并重申，这一冲突的核心问题是巴勒斯坦问题，要想解决这一问题，以色列必须从1967年以来所占领领土上撤出，承认巴勒斯坦人民的不可剥夺权利，包括他们的自决权和建立自己主权及独立国家的权利。

被占的巴勒斯坦领土上的局势生动地突出表明了朝着这些目标取得进展的必要性。以色列加紧镇压巴勒斯坦人民的起义，越来越多的使用军队和其他暴力行径，这并没有实现其所宣称要实现的结果。它只是使巴勒斯坦人民的痛苦和苦难加深，使他们遭受到更为严厉和残暴的镇压。尽管处境极为不利，尽管以色列的军队过

渡的滥用武力，尽管对阿拉伯人口的惩罚和恐吓导致了广泛的践踏人权的行爲，但巴勒斯坦人民的起义仍在继续，很快将进入第三年。

即使是部分的列举占领军对手无寸铁的人民犯下的暴行和恶劣行径也是我们在这一发言中所难以作到的。杀害和伤害手无寸铁的巴勒斯坦平民，殴打、打断骨头、递解出境、实施限制性的经济措施、摧毁房屋、搜查房地产和个人财产，集体惩罚和监禁，这些只是根据本项目提交的各份报告中包括的冗长与令人悲痛记录的一部分而已。大会于10月6日通过的第44/2号决议中谴责了这些措施。同时要求以色列严格遵守《第四个日内瓦公约》，立即停止违反该公约条款的政策与做法。

匈牙利重申声援巴勒斯坦人民为争取自己自决权和建立自己独立国家所进行的正义斗争。匈牙利共和国临时总统马蒂亚斯·苏洛斯博士在国际声援巴勒斯坦人民日之际写给巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特先生信中强调了我们的坚定立场，即“应当寻求全面的办法解决其核心为巴勒斯坦问题的中东危机，我们支持在联合国主持下召开由所有有关各方参加、安全理事会常任理事国予以合作、以审议解决这一危机的途径与方式确保这一地区所有国家和平与安全的国际会议这一想法。巴勒斯坦解放组织已接受了联合国安全理事会的决议，努力通过政治手段解决中东危机。我们对此表示高度赞赏。”

诉诸武力和暴力不可能取得以色列所希望取得的结果；这不可能确保在被占领土上建立和平，恰恰相反，这将进一步增加仇视与猜疑，加强巴勒斯坦人民的抵抗。现实和可行的解决办法只能是政治性的，这种办法应包括承认巴勒斯坦人民合法政治权利及以色列在安全与得到承认的边境内和平和生活的权利。

现在，通过谈判实现和平解决的条件似乎比以往任何时候都更为有利。我们认为，在这样的情况下，世界需要更为坦诚和更为灵活的态度。最大限度的利用妥协，拒绝极端的行动与政策，避免排斥的做法和从这一进程中自我排斥的做法是促进新的主动行动和新的可能性，以便解决这一危机及其核心巴勒斯坦问题的最基本要求。

福雷洛先生(莱索托)(以英语发言):大会今年讨论巴勒斯坦问题的时候,其背景是世界范围内重大积极的事态发展,对打破中东的僵局带来了独特的前景,中东在过去四十年中已成为当代国际关系中最为危险和敏感的焦点。

国际关系中出现的潮流,除了缓和紧张局势、停止军备竞赛以及更多的承认所有区域冲突都可以通过对话与合作加以解决之外,还必须补充的是去年11月独立的巴勒斯坦国的宣告成立以及巴勒斯坦全国委员会对安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议的历史性接受,作为在该地区争取全面解决问题与和平的基础。

大会绝大多数成员国去年从日内瓦值得纪念的会议上归来以后增加了希望和期望,一致认为新的事态发展为和平开辟了新的机会,为寻求全面与最终解决中东问题作出了重大贡献。

然而,该地区继续存在的爆炸性局势仍然难以解决,而且仍然与国际政治关系中态度和总气候的积极变化背道而驰。今天世界上没有任何一种冲突象中东局势那样对国际和平与安全构成严重的威胁,没有其它人更强烈地要求国际社会和平解决问题。

作为阿以冲突的焦点一直是巴勒斯坦问题,这是个一个民族在军事占领国面前被剥夺了独立和建立国家的权利,进行着保卫其尊严和基本人权,包括其基本生存权利斗争的问题。这个军事占领国违反了联合国历次决定和决议,猖狂地违反1949年《关于在战时保护平民的第四项日内瓦公约》,坚持践踏巴勒斯坦人民的愿望和不可剥夺的权利。

莱索托王国认为,如果人类在寻求地球上的和平与正义中是一致的,如果对本组织《宪章》原则的承诺是真实和普遍的,那么我们必须为保卫巴勒斯坦人民民族尊严和自主权利并为实现他们争取和平与发展的理想而继续仗义执言。

采取决定性措施以保护多年来在外国占领下遭到践踏和迫害的巴勒斯坦人的生命的紧迫性和加倍努力争取持久解决巴勒斯坦冲突的必要性不允许我们再进行诡辩和拖延了。

莱索托王国继续十分重视联合国在寻求和平解决巴勒斯坦问题中正在发挥的不可缺少的作用。大会在四十年前通过181(II)号决议把巴勒斯坦土地分成犹太人和巴勒斯坦人的两个国家。大会对完成其未完成的授权仍负有责任，恢复巴勒斯坦人民在正义和已接受的国际法原则的基础上建立国家的权利，是解决迟迟未决的中东冲突的核心因素。

莱索托王国自政治独立、第一次在联合国获得成员国地位以来，对几十项大会旨在争取巴勒斯坦和平的决议表示了支持。世界上该地区仍无和平是由于冲突中直接有关的各方几乎或根本不听取国际社会有关和平解决方案必要框架的一再呼吁和要求。

对持久解决中东冲突来说，最重要的条件就是以色列将其军队撤离自1967年以来所占有的领土。巴勒斯坦人民的决心已无容置疑的表明，在他们没有最终完全摆脱耻辱和残酷的外国占领之前，和平将是幻想中的目标。这里的问题是国际法的基本原则，即不能把用武力获取领土看作既成事实。

同样重要的是，以色列应停止在自1967年以来占领的阿拉伯领土上迅速增加犹太人定居点的计划并紧急遣散已经建立的那些定居点，因为这样的做法一定会对和平造成更多的、可能长久看来难以解决的障碍。

军事占领本身是对国际法和《联合国宪章》原则的侵犯，以色列对被占巴勒斯坦领土平民的政策——其特点是滥用武力、驱逐当地居民、摧毁房屋、酷刑及其它形式的暴力——是不符合其根据1949年日内瓦公约作为占领国的责任的。这些政策要遭到谴责，而且急须结束。

莱索托王国一贯坚持认为，只有建立在安理会242(1967)和338(1973)号决议的基础上，中东问题才有可能全面解决。这两项决议的要素

是巴勒斯坦人民不可剥夺的建立国家的权利、被占阿拉伯领土的归还、以及承认该地区的所有国家都有权利在安全和得到国际承认的疆界内和平生存。

莱索托王国据此继续认为，由于中东冲突自一开始就涉及了众多利益集团并具有国际性质，寻找全面解决问题的方式最好是在联合国主持下的国际会议框架内进行，由所有有关各方，包括巴勒斯坦人民的真正领导平等参加。

然而，无容置疑，如果以诚意、灵活性和政治承诺作为重要因素的一些基本态度没有成为各方的行为内容，是不可能和平解决问题的。

去年11月在阿尔及尔通过的巴勒斯坦全国委员会宣言已经为新的和平机会展开了新的前景。巴勒斯坦全国委员会赞同了安理会242(1967)和338(1973)号决议作为在国际会议框架内进行谈判的基础，接受了该地区所有国家生存和安全的权利，并放弃了选择暴力行动，从而表现出参加走向持久和平解决中东冲突对话进程的必要态度和真实意愿。

现在，以色列必须以同样的态度作出反应，并开辟召开中东问题国际会议之前的谈判。和平是紧迫的。我们这一代人不能再与坐失良机的时代联系在一起。

莱索托王国欢迎美利坚合众国政府决定与巴勒斯坦解放组织开始直接对话的决定，这是大大推动争取中东和平积极努力的一个建设性步骤。这也显示了一种现实主义，它符合国际社会交给美利坚合众国作为联合国安全理事会常任理事国对国际和平与安全的历史性责任。

莱索托王国坚信，在安理会第242(1967)号和第338(1973)号决议框架以外提出任何解决巴勒斯坦问题的替代和平计划都注定要失败的，而且只要它们未能全面地处理作为中东冲突核心的问题，即完全恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的自决和独立权利，并且归还1967年战争以来所占领的阿拉伯领土，就只能造成已经充满暴力的中东局势进一步恶化。

我们同样相信，为巴勒斯坦问题带来全面解决的任何可以信赖的、真正的谈判都必须有大会早就承认为巴勒斯坦人民唯一合法代表的巴勒斯坦解放组织的直接参与。这是中东冲突有关各方既不能改变也不能回避的现实。显然，旨在带来正义的任何谈判过程，其本身都必须以正义为基础，而且巴勒斯坦人民当然有权利决定它们委托谁和不委托谁来捍卫它们的愿望。

被占领领土内的巴勒斯坦人民通过他们的民众起义已经明确地表明，再也不能无视他们把合法的自决权贯彻到底的决心；而且不论使用多么残暴的力量都不能够摧毁这种决心。这就突出了积极谋求真正通过谈判与和平的解决办法的迫切性。

莱索托王国有决心通过本组织为这一进程作出贡献。

别洛诺戈夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）（以俄语发言）：几天以前，苏维埃代表团在这个大会堂里详细地阐述了苏联对解决中东问题及其核心巴勒斯坦问题的方式和方法的看法。本届会议对巴勒斯坦问题的讨论是在对于巴勒斯坦人民和整个中东的命运都具有重大意义的时刻进行的。这个地区所采取的方向以及如何和是否解决阿以冲突，将决定巴勒斯坦人及其它阿拉伯人民和以色列人的前途。

联合国在历史上就对中东事务的进程负有特别责任。在我们看来，联合国从一开始就把对中东问题的立场放在以下真正原则的基础上：一个家园，两个民族，两个国家。显然，历史性的巴勒斯坦的领土内的共存具有相互依存的性质，在一个民族得到同样条件之前，另一个民族就不可能确保公正及文明的发展。

我们相信，为恢复中东平静而进行的频繁尝试都均告失败的主要原因在于实际的政策都可悲地低估了各国人民和平共处与一贯遵守基本人权，以及特别是选择的自由、每一国人民决定自己前途的权利之间的密切的相互关系。阿以冲突有关各方未能重视这一原理，一再把中东投入一种血腥战争的状态，而且使它陷于永久

对抗的恶性循环。今天，我们必须再次深为遗憾地指出，由于以色列未能承认巴勒斯坦人民的共同的人类价值、拒不同意无条件保障人权，不肯确保巴勒斯坦人民的自决权和建立自己独立国家的权利，因而阻碍了真正和全面解决巴勒斯坦问题，因而也阻碍了解决整个阿以冲突的道路。

全世界都深切关注被以色列占领的阿拉伯领土内——特别是约旦西岸，包括东耶路撒冷和加沙地带——的人权状况，我们真切地抱有同感。粗暴地践踏巴勒斯坦人权利的行为已经发展到惩罚措施制度化的地步，其目的是破坏巴勒斯坦阿拉伯人民作为一个文化、经济和民族社会而存在的基础。

频繁的大规模逮捕对于占领和摧毁巴勒斯坦人的家园而感到不满的人、没收土地和财产、把水源规定给以色列定居点使用、被占领地区的永久军事化、严格限制离开和返回领土——所有这些都严重损害了巴勒斯坦居民的社会和文化发展。另外一个例子是定期关闭阿拉伯的教育设施，包括高等教育设施。

巴勒斯坦人民的和平起义反映了巴勒斯坦人民全国一致反对以色列占领，使占领国采取以色列以前曾经采取过的压制行动，但其规模是史无前例的。对于西岸和加沙地带每日发生暴力的行径，没有人会无动于衷。领土内在占领者手中被杀害的和平居民的数目现在已数以千计。这种行径只能被看作是冷酷的大规模谋杀，其目的是恫吓，特别值得注意的是，在死亡者和四万八千名受伤者中，很多人是少年、老人和妇女，包括孕妇。

谁能以任何安全考虑来为儿童的死亡、老人受到伤残或军队使用高浓度的催泪瓦斯引起儿童呼吸疾病进行辩护？60,000多个与以色列占领进行斗争的人们根据行政逮捕令被关在集中营中。有充分的证据表明对被关押在监狱中的巴勒斯坦人进行拷打和严重殴打被监禁者，常常导致死亡。对人权最粗暴的违反现象之一是驱逐许多巴勒斯坦人。对他们的主要指控是他们曾经积极参加反对占领的起

义。被占领土中还有另一个问题：穆斯林和基督教社区正在受到压迫和迫害。文明世界不能不谴责这种挑衅行为，例如最近对基督教的贝特萨胡尔村的封锁，或是以色列宗教极端分子企图在整个穆斯林世界的圣地——东耶路撒冷的阿克萨清真寺——附近为修复所罗门大殿打下基石。所有这些行动直接违反了国际条约，首先是1949年《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》和1907年《第四项海牙公约》和其它国际法律文书。

大会10月6日通过的有关巴勒斯坦人民起义的决议中清楚地规定要求以色列停止在其占领领土中的非法行动。苏联声援巴勒斯坦人民正在进行的牺牲自我的斗争，并且有责任宣布，以色列当局继续从事非人道的做法是不能容忍的，不仅从道义角度来说，而且也从其对中东和平事业的不利影响角度来说都是不能容忍的。

我们呼吁联合国作出果断的决定，贯彻它所通过的有关巴勒斯坦问题的决议，并且确保停止以色列的恐怖和镇压。

在过去一年半中，为和平解决阿拉伯—以色列冲突已经奠定了足够广泛的政治基础。其关键因素包括巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴解组织愿意按照安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议，并且按照巴勒斯坦人民要在和平与安全的环境中与以色列共存的愿望在国际会议的范围内与以色列进行谈判；巴解组织谴责恐怖主义的所有形式；并且最后，国际社会广泛支持有关早日召开联合国主持下的由安全理事会五个常任理事国和所有有关方面参加的关于中东问题的国际和平会议的建议。值得一提的一个积极的方面是美国政府与巴解组织之间的对话，这使得更有可能通过复杂问题的全面解决方法找到一种答案，并且证实全世界现有的谅解，即巴解组织是一个未来解决方法中真正可靠、平等和重要的伙伴，没有这个伙伴的参加，就不能达成稳定和长期的协定。

当然，我们必须指出，通向解决方法的道路不会是单行线。只优先重视自己的利益——正如以色列领导人所做的那样——认为主要目标只是把自己的观点

强加给这些棘手问题的解决方法，实际上只是不断制造和平与和平进程的障碍。我们认为，各项建议应当得到密切讨论和详尽的研究。一项可接受的建议的标准包括在贯彻之后能够促成一项解决方法并继续为此目的采取切实步骤。这些倡议能够并必须拥有一个合理的核心，必须经过感兴趣的各方的磋商和同意，必须成为国际和平会议的多方面的筹备任务的一部分，并且被包括进制订和实现最后解决的进程。

最近提出的建议和倡议中的一个共同点是选举的设想，这个观点最初是由巴勒斯坦人自己提出的，尤其是在1987年12月的巴勒斯坦起义的全国团结领导层的第二项声明之中。我们认为这个设想具有足够的潜力帮助在切实的基础上计划解决方法。因此，我们提议安全理事会五个常任理事国开始就这个问题进行讨论，然后直接有关的各方能够参加。当然可以有其它选择，但是我们决不能看不到主要的问题：所选择的道路在多大程度上有助于实现全面解决和召开国际会议的目标。过去几个月中已经对以色列—巴勒斯坦对话讲了不少话。众所周知，巴解组织中央委员会最近在巴格达会议上通过了一项决定，开始在国际主持下与以色列进行对话，以便使和平倡议更进一步。我们支持这一设想，当然将竭尽全力促使其实现。作为减少对抗和创造信任气氛的一个重要步骤，谢瓦尔德纳泽先生建议在苏联领土上组织一次由苏联和美国参加的巴解组织和以色列之间的会议。亚西尔·阿拉法特在1989年11月14日的《真理报》中指出，巴解组织领导人同意苏联外长的这些建议，并且准备为此目的作出努力。总的说来，我们认为这是一个积极的步骤，并且相信对话能够对改进中东局势作出建设性的贡献，尤其当对话是在国际一级上进行的话。我们认为，阻碍一项解决方法取得重大进展的主要问题是以色列统治阶层继续采取的强硬路线和毫不妥协的立场。我们不得不看到这个国家中重新考虑陈旧的方法和过时的计划的进程仍然非常缓慢。主要一点就是这种重新考虑尚未扩大到对实际政策的审查，并且尚未导致谈判进程的开始。我们需要审查实际政策，以便进而开始谈判进程。

拒绝与巴解进行对话，希望寻找其他伙伴，以及不愿意听取巴勒斯坦人的正义要求：所有这些态度都不能解决问题，反而只会使该地区的局势恶化。即使从以色列人民和以色列本身利益的观点出发，顽固追求这一方针是非常危险的，只会产生相反的结果。

在我们看来，当务之急是不断牢记现在我们面前出现的机会，在寻求共同接受的解决办法过程中不要倒行逆施，而应当表现出现实主义和从对抗走向相互影响的诚挚意愿，相互考虑对方的利益，并寻求这些利益的平衡。

我们认为，联合国具有切必要的潜力，能够对解决巴勒斯坦问题作出宝贵贡献。我们在这一方面提出的建议是众所周知的。简言之，现在国际社会有了一个广泛的领域，可以进行寻找公正解决巴勒斯坦问题办法的外交工作。现有的各种方式应当被结合成一条全面的实际路线，以解决阿以冲突及其核心问题：巴勒斯坦问题。

苏联诚挚希望帮助中东人民克服他们遇到的磨难。现在该是需要有经过充分考虑的决定性行动、现实主义、政治智慧和勇气的时候了。

布朗先生（法国）（以法语发言）：我荣幸地代表欧洲共同体12个成员国发言。

我几乎不需要在这个大厅里回顾历史上欧洲共同体国家人民和中东国家人民之间的文化、政治和经济联系。12国不可能对影响该地区的事件持漠不关心的态度，中东地区在许多方面与我们非常接近，它对地中海两岸的和平与安全有着必然影响。

过去的一年是充满希望的一年，这是因为出现了一些积极的发展，尤其因为巴勒斯坦解放组织在作出接受安全理事会第242（1967）号和第338（1973）号决议并放弃恐怖主义的重要决定后作出了努力。在卡萨布兰卡举行的阿拉伯首脑特别会议支持了这一决定。在这一年中，巴解和美国之间还开始

进行了对话，各方面提出的各种和平倡议对解决巴勒斯坦问题作出了可喜的贡献。

但是，我们不得不指出，这些发展并没有对和平进程产生应有的影响，被占领土的局势进一步恶化，那里的暴力和镇压循环正在继续。

12国一直不遗余力地寻求解决分裂中东的冲突的办法，尤其寻求持久、公正和全面解决巴勒斯坦问题的办法。它们认为，寻求全面解决这一问题是国际社会的政治和道义责任。联合国和有关各方必须在这一方面不停地作出努力。

12国立场的基础是《联合国宪章》规定的宗旨和原则，国际法的原则，尤其是不使用或不威胁使用武力的原则，以及不允许通过武力获取领土或改变被占领土地地位的原则。

12国关于解决以色列和阿拉伯之间冲突的立场是众所周知的。这一立场已在1980年6月的《威尼斯宣言》和今年6月的《马德里宣言》中得到阐明。它是建立在我们认为不可分割的两个基本原则之上的：该地区所有国家，包括以色列的安全权利——也就是说，在安全、公正和有保证的边界内生活的权利；该地区所有国家人民享有正义的权利，其中包括对巴勒斯坦人民合法权利的承认，在这些权利中有巴勒斯坦人民的自决权以及根据这一权利应享有的一切。

12国深信，应当在联合国主持下的国际和平会议范围内寻求以这些原则为基础的和平解决办法。它们认为，这样的会议将是有关各方为全面、公正和持久解决问题进行直接谈判的适当论坛。12国重申巴解必须参加这一进程。

12国支持有关的一切努力，特别支持安全理事会常任理事国作出的努力，这些努力的目的是为了使各方走到一起，并在它们之间建立信任气氛，以便更易于召开国际和平会议。

被占领土上的局势悲惨地表明在寻求解决问题方面不能取得进展时将会发生的情况。任何占领迟早都必将产生抵抗和镇压的致命循环。对以色列占领的领土

上的局势来说这一规则也不例外。

12国不安地注意到被占领土上的暴力正在升级，这一暴力已造成众多的受害者。它们希望强调，占领部队在使用手段方面，行为过激。这只能引起不满情绪，并导致暴力的连锁反应，12国对此深表遗憾，不论其根源如何。

军事占领只能被认为是暂时的，它不可能给予占领国吞并被占领土或将它的司法和行政管辖范围扩大到这些领土上去的权利。因此，12国认为以色列采取的改变耶路撒冷地位的单方面决定是无效的，耶路撒冷是三个宗教的圣地，其对有关各方的重要意义应当得到考虑。它们重申进入圣地的自由应当在任何解决办法中得到保证。

本着同一精神，它们重申它们认为以色列在被占领土上建立定居点是非法的。它们一如继往地要求以色列停止这种做法，因为这种做法的结果将会改变这些领土的人口结构，这是违反国际法的，

最后，12国希望毫不含糊地回顾这样一个事实，即1907年的《海牙公约》和1949年的《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》适用于1967年以来以色列占领的领土。它们对以色列坚持拒绝遵守这些公约表示非常遗憾。

被占领领土上巴勒斯坦人民的起义表明，不承认巴勒斯坦人民的正当权利，以色列或该地区的其他国家就不会有和平、安全和未来。同样，不接受以色列存在与安全的权利，巴勒斯坦人就不能行使自决的权利。

近几个月来，人们的努力集中在关于被占领领土上举行选举的以色列建议上。12国认为，要使这些选举产生有效的影响，它们就应当成为一个全面解决过程的一部分，应当在有适当自由保障的条件下，在被占领领土，包括东耶路撒冷举行。不能排除任何解决办法，最终谈判应在安全理事会第242(1967)号和第338(1978)号决议的基础上进行，这两项决议都以用被占领领土换取和平的原则为基础。

在这些原则的基础上，12国欢迎穆巴拉克总统十点建议中所表达的埃及对推进和平进程的贡献。12国今天鼓励这些正在进行的努力。它们认为，这些努力应成为召开一次国际会议的过程中的一个有益阶段。欧洲共同体成员国一贯强调，各方需要表现出克制，努力作出建设性贡献。它们将继续以最大的兴趣注视巴勒斯坦问题的变化，不遗余力地鼓励该问题和平解决，特别是通过它们想同各方保持与发展的密切接触来做到这一点。

巴哈提先生（巴基斯坦）（以英语发言）：上个月，大会刚刚通过一份由联合国140个会员国支持的决议，谴责以色列在被占领的巴勒斯坦领土上一贯践踏巴勒斯坦人民人权的政策和做法，要求以色列严格遵守1949年8月12日《关于战时保护平民日内瓦公约》。

然而，以色列继续以最残暴的措施镇压起义，遭到国际社会的谴责。但是，巴勒斯坦人民不为以色列策略所屈服，在起义进入第三个年头的时候，他们实现独立目标的决心依然坚定不移。

国际社会在过去两年的时间中所看到的基本上就是巴勒斯坦人的克制和以色列的顽固之间的对照。在巴勒斯坦方面，亚西尔·阿拉法特主席去年发起了和平倡议，而以色列却坚持否认巴勒斯坦人民的民族权利。

巴勒斯坦全国委员会在亚西尔·阿拉法特主席的主持下在阿尔及尔召开第十九次特别会议，宣布成立独立的巴勒斯坦国。宣布独立带来一个和平、和解的信息。它宣布，巴勒斯坦忠于联合国的宗旨和原则，忠于《世界人权宣言》。宣言反对对巴勒斯坦和对其他国家领土完整采取武力威胁或使用武力、暴力和恐怖主义。

巴勒斯坦全国委员会通过的政治决议肯定了巴勒斯坦解决组织实现阿以冲突及其实质巴勒斯坦问题全面和平解决的决心。这种解决办法应当根据《联合国宪章》、国际合法性的原则和规定、国际法准则以及联合国决议而制定，保证巴

勒斯坦阿拉伯人民在自己的民族领土上建立独立的民族国家的权利，以及为该地区各国的安全与和平做好安排。

该政治决议承认联合国在实现这一目标中的关键作用，它强调，必须在联合国主持下召开一次中东和巴勒斯坦问题国际和平会议，由安全理事会常任理事国和该地区冲突各方，包括巴勒斯坦解放组织平等参加。

巴勒斯坦人民和巴解领导为解决中东旷日持久的冲突，创造条件使该地区所有国家都能和平、安全生存迈出了一大步。在阿尔及尔通过的宣言和政治决议中包含任何国家，包括以色列都不能否认的历史性内容。

秘书长在1989年9月8日的报告中透彻地勾画了巴勒斯坦起义的情况，他说

“以色列占领区的局势不断恶化，自近两年前开始起义以来，数百人被害，数千人受伤和被扣押。安全理事会一再要求以色列履行它对《关于战时保护平民的日内瓦公约》承担的义务；尽管国际社会发出呼吁，侵犯人权行为仍然很普遍，对此我已表示深切关注。”（A/44/1，第8页）

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告和该委员会主席的发言，介绍了自起义开始以来被占领巴勒斯坦领土上的局势不断恶化，数百巴勒斯坦人被害，数千人受伤、致残和被扣押的可怕细节。为了粉碎巴勒斯坦人民的斗志，以色列当局实行集体惩罚，经济胁迫和宵禁，它们炸毁房屋，关闭教育机构，摧毁作物和树木，实行驱逐。我们现在被占领领土上所看到的情况正是以色列占领军向手无寸铁的巴勒斯坦人民宣战。

但是，巴勒斯坦人民在过去40年中争取尊严与民族权利的斗争已经表明，一个决心争取自由与独立的民族不可能被长期征服。迟迟不承认这一现实只能加剧该地区的不稳定和不安全，增加该地区各国人民的痛苦与苦难，而不会熄灭永远燃烧着的自由之火。

以色列以其镇压行动表明，它完全蔑视被占领领土上巴勒斯坦人的人权。现在，国际社会特别是安全理事会应当采取坚决行动，保护被占领土上的巴勒斯坦人。现在应当利用联合国机制结束中东冲突的火焰，这场冲突的核心是剥夺巴勒斯坦人民自决和建立国家的权利。我们同意秘书长提醒有关各方时所说的话，他说

“迫切需要在安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议的基础上建立有效的谈判进程，充分考虑到巴勒斯坦人民的各项合法权利，其中包括自决权。这一进程拖得越迟就越难以创建，局势就更具有爆炸性。”(A/44/1, 第9页)

在中东寻求和平的进程经历了一个漫长的坐失良机的历史阶段。现在，安全理事会，特别是安全理事会的常任理事国比以往任何时候都有机会把握这一具有历史意义的时刻。目前正是通过使巴勒斯坦人民在国际礼让中能够占有其应有位置的方法来解决巴勒斯坦问题并结束其人民的苦难的时候了。

不幸的是，对巴勒斯坦的温和克制态度，以色列却变本加厉地采取了毫不妥协和诉诸暴力的行动。现在是以色列重视各国对其政策及其使用武力的行为进行普遍谴责的时候。巴勒斯坦起义所反映出来的根本性的不满情绪是政治性的并且只能通过政治性的解决办法而不是诉诸军事力量来加以解决。以色列当局所提出的所谓的和平倡议乃是它回避这一基本问题的企图的一部分，这个基本问题就是恢复巴勒斯坦人民的自决权和作为一个国家的地位。以色列所玩弄的种种伎俩仅仅表明了它回避讨论实际问题并继续对巴勒斯坦的占领的意图。

我们巴基斯坦人民决心履行它对巴勒斯坦人民正义斗争所承担的义务，并盼望着巴勒斯坦将能够在国际礼让中获得它应有位置的那一天的到来。巴基斯坦总理曾经说过，

“在巴勒斯坦人民争取自由的斗争中，巴基斯坦人民将继续与巴勒斯坦兄弟并肩地前进。”

因此我想借这个机会表达我们对巴勒斯坦人民的正义事业和争取独立斗争的坚定支持。

卡拉齐先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：我想在开始发言的时候，向所有在被占领的巴勒斯坦土地上，特别是自英勇的起义开始以来被犹太复国主义政权杀害的人们表示我们的敬意。

国际社会即将渡过二十世纪的另外一个十年。然而，它将肩负着巴勒斯坦的不幸问题的负担进入下一个十年，这个不幸的问题至今没有得到解决并已经成为人民感到忧患的根源，特别是使穆斯林感到忧虑的根源，这是为这个问题寻找一项公正的解决办法的努力毫无成效的表现。在这块神圣土地多年占领的历史使人们毫不怀疑国际社会有必要采取措施以明确的方法处理这场危机的根源。

我们不需要证明这场危机的根源在那里以及谁应当对如此众多人民的痛苦负责。处于穆斯林世界中心的一块领土被以犹太人的名义占领下来，并且占领者屠杀了一大批被逐出家园的无辜的人民。自从占领巴勒斯坦以来在圣城的占领政权推行了种种压迫手段和罪恶行径，其严重程度不仅没有减少；相反，这些行径的严重程度却在与日俱增。这显然表现了一个建立在肆无忌惮地违反所有的国际准则和法规的基础之上的政权，一个采用暴力和高压统治的手段占领一块领土的政权，如果不采用同样残暴的武力政策的话，是无法继续生存下去的。这正是为什么我们在每一年都亲眼目睹了犹太复国主义政权在被占领领土上又犯下新的罪恶。

犹太复国主义政权对巴勒斯坦的占领以及它在这块土地上罪恶行径的继续是在巴勒斯坦和整个伊斯兰世界造成巨大痛苦和引起关注的根源。不幸的是，国际社会未能为巴勒斯坦人民的痛苦找到一项补救办法。由于国际社会的无能，被压迫的巴勒斯坦人民别无选择，只能在自卫中诉诸武力并争取重新获得他们的合法权利。巴勒斯坦人民每一次深入开展使他们的祖国从犹太复国主义者的占领下解放出来的

斗争，犹太复国主义政权就变本加厉地镇压他们的起义，从而造成了伤亡或使成千上万的人民受到拘留扣押。其中的一些罪行反映在调查以色列在被占领领土上侵害居民人权行径特别委员会的报告中。鉴于这报告已经在文件A/44/352和A/44/599中分发，因此不需要我在这里作进一步详细的介绍。

犹太复国主义政权除了对起义进行广泛的镇压以外，为了达到巩固其基础的目的，这个政权已经着手开始改变这块领土的文化和社会经济结构。这些措施始终遭到全世界穆斯林以及国际社会的强烈反对和谴责。这些措施包括毁坏家园和公共场所，特别是清真寺——首先是阿克萨清真寺，这是穆斯林举行礼拜的第一个场所——这所清真寺被焚之一炬，寺内的文物被洗劫一空。此外，犹太复国主义政权最近在阿克萨清真寺附近为它所谓的重建所罗门大殿举行奠基仪式。这一行动已引起了全世界穆斯林的愤怒。通过在这一圣址上建立所罗门大殿的行动，犹太复国主义占领者正在寻求实现他们在这一地区的梦寐以求的愿望并扼杀当地人民的起义，这种起义乃是对这块土地的占领以及犹太复国主义者穷凶极恶罪行的必然结果。

犹太复国主义者最近所采取的行动实际上旨在扩大犹太复国主义并把穆斯林与犹太复国主义政权之间的对峙变为穆斯林与犹太人之间的对峙，其目的是要使信奉这两种神圣宗教的信徒们彼此对立，这样他们就可以从中渔利，实行其罪恶的计划。

犹太复国主义政权在被占领的巴勒斯坦领土上对人民所犯下的有增无减的罪行——当地的人民以他们的赤手空拳和坚定的信念奋起反对犹太复国主义政权的最现代化的武器和这个政权改变巴勒斯坦的基本结构以适应其非法利益的企图——说明这个人为拼凑起来的政权对巴勒斯坦人民的斗争日益感到恐慌。

巴勒斯坦人民在他们的国土被占领的整个时期明确表明了解决巴勒斯坦危机的道路，最近又通过在被占领土上发动的起义明确表明了这一道路。所有这些证据都表明这一事实：他们决心通过获取自由，将整个巴勒斯坦从占领圣城的当局的魔爪

中解放出来，找到解决办法。如果没有在美国的犹太复国主义者的支持者的影响，联合国就已经采取解决巴勒斯坦问题的积极步骤；如果没有包括美国在内的一些国家对占领当局的帮助，巴勒斯坦受压迫的人民就已经能够获取他们的权利。

如果没有某些西方国家的帮助，犹太复国主义政权就不可能得到建立。这一政权仍然需要它们的帮助，以便站住脚根。正是由于这一支持，占领当局胆敢变本加厉地犯罪，而不担心其国际影响。犹太复国主义政权在黎巴嫩南部发动了全力侵略，并轰炸巴勒斯坦难民营，杀害无辜的巴勒斯坦难民，这样它不仅无视人道主义原则，而且也蔑视了国际社会的决心。

我们在伊斯兰革命一开始就表明了对于巴勒斯坦问题的立场。对于我们人民来说，巴勒斯坦是伊斯兰继承的财产。犹太复国主义占领当局出现在这一圣地对于我们来说是无法容忍的。因此，该政权在巴勒斯坦的出现值得国际社会给予特别重视，这不仅是因为这一出现给该地区的和平与安全造成威胁，也是由于从伊斯兰的观点看来它是十分重要的。我们对于占领圣城的当局的态度基础是不承认该政权，恢复巴勒斯坦人民的权利以及在整个巴勒斯坦领土上建立一个独立的巴勒斯坦国。我们谴责犹太复国主义政权的政策与做法，并强调指出，在寻找巴勒斯坦问题的解决办法的进程中，将导致承认占领当局的任何计划都将不能保证巴勒斯坦人民的权利，因此对于穆斯林人民来说是不可接受的。

伊朗伊斯兰共和国将继续站在穆斯林和正在进行战斗的巴勒斯坦人民的一边，并希望巴勒斯坦人民不久将能够摆脱犹太复国主义政权的压迫与占领，将他们的命运掌握在自己手中，将该地区从危机的根源中挽救出来。

沙利先生（阿拉伯联合酋长国）（以阿拉伯语发言）：在上届会议期间，大会在日内瓦召开了专门讨论巴勒斯坦问题的会议。那也许是大会第一次在总部以外的地方举行会议，大会这样做是由于美国拒绝对1988年11月30日大会第43/48号决议作出反应，在该决议中大会要求美国发给巴勒斯坦领导人亚西尔·

阿拉法特入境签证，使他能够参加大会的审议。

除了美国和以色列以外，所有会员国都支持大会决定将会议转到日内瓦召开。绝大多数国家的这种支持的基础是各会员国强烈希望维护联合国的信誉，并确保使联合国不受任何国家政策的限制，不管它有多么强大。

我们看到在日内瓦会议之前，期间和之后的事态发展中两个重要因素。第一是对巴勒斯坦人民权利的几乎一致的国际支持。第二个因素也许可以被称作是第一个因素的对立面，这就是美国甚至在政治上向巴勒斯坦人民宣战，去年，在巴勒斯坦的民族斗争发生质变，特别是被占领土上发生平民起义以及巴勒斯坦全国委员会于去年11月通过决议——这些都是世界上得到广泛的积极反应与支持的事态发展——之后这场政治战大大加剧。我们只能将美国的这种反应解释为是出于由巴勒斯坦人的事业的进展而引起的没有道理的激怒情绪。

尽管如此，日内瓦会议以及伴随产生的政治事件还是导致了各种成就与决定——这些事态发展清楚暴露了中东冲突的真实性质，尤其是以色列对和平进程的姿态后面的真象。

在去年11月——尽管当时情况艰难而复杂——为了对国际努力作出反应，并表明巴勒斯坦人真实而真挚的和平愿望，巴勒斯坦解放组织在阿尔及利亚召开的巴勒斯坦全国委员会会议上，提出了它的政治倡议。那一倡议已经提出有一年了。它所引起的希望正在逐渐消失，并逐日减少。以前是声称实现和平的唯一道路是巴勒斯坦解放组织承认以色列的生存权利。而今天却声称巴解组织永远也不能成为解决问题的一方。我们无法理解这些自相矛盾的话。我们感到无法理解的不是以色列希望得到的，而是那些代表以色列利益的人们所想要的。

巴勒斯坦的倡议以及巴勒斯坦问题有着其历史背景。逃避现实的做法是，通过将整个问题降低到目前状态，对整个问题进行贬低，不管它可能有多么重要，而我们确实认为它是重要的。

在联合国，自从这个问题出现以来就伴随着它的一整代人现在已被一个新的、年轻的一代人所取代。巴勒斯坦人民自从犹太人移民到巴勒斯坦以来就一直在行使捍卫自己的土地以及民族特征的自然权利。这是世界上每一个民族都拥有的权利。是《联合国宪章》的基础：也就是自决的权利，没有这种权利，许多国家今天就不可能在这个大厅里有自己的代表。

巴勒斯坦人民也行使了他们开展武装斗争的权利。这也是历史上每一个自己的土地遭到了入侵和占领的民族行使过的权利。但是，在轮到巴勒斯坦人民时，铁板一块的西方政治和宣传机器却发现最好还是剥夺巴勒斯坦人民斗争的客观公正性、爱国动机以及道义和法律上的基础。在这样做的时候，一些孤立的事件被抓住、加以渲染，以及用来污蔑巴勒斯坦的抵抗，将这种抵抗说成是恐怖主义。这种宣传机器完全无视以色列每天有系统地进行恐怖行动的做法。

当老百姓对以色列的军事占领作出了全面的反应而爆发了巴勒斯坦起义时，美国的政治机构、公众舆论的领导人以及政客则立即向以色列当局出谋划策，建议如何镇压起义，他们认为这种起义是对以色列占领的最严重的挑战。以色列还很快地得到了官方所提供的必要的设备和武器来实现这一目的。对新闻媒介施加了种种压力来防止对局势作真实报道，以为起义只不过是一条电视新闻，一旦电视摄像机停止报道这件事情，起义就会平息下来。大众媒介突然变得沉默；但是起义却仍然进行，而且现在已经进入了第三个年头。

在政治上也用了同样的伎俩。在起义开始一年后，开始了巴美对话。令人遗憾的是，这只是在镇压革命的所有企图都已经失败了的时候才发生的。把同以色列的问题说成是个人之间或者是政府的态度问题是不真实的。同以色列的问题是一个方法的问题。以色列自从诞生以及在它存在的过程中所采取的办法一直是种族主义的办法。它将其它的国家视为一个直接对手。这是一个不通过军事优势给近邻造成不稳定就不罢休的民族所使用的方法的问题。这种姿态给稳定和和平带来了最大的危险。

过去和现在的历史都已经告诉我们,一旦国家或集团采取了这样一个种族主义的立场,它们就缩小了它们能够选择的办法,因为它们的态度直接违背了恰当的人的行为,这种行为推动共存、容忍和平等。几天后,大会将举行特别会议讨论南非种族隔离所造成的破坏性后果。到时我们将看到种族隔离的各个方面与巴勒斯坦的情形是多么的相似。

在四十多年的实际经验之后,我们可以理解为什么以色列痛恨和平,为什么它不能与和平一起生活。世界最近才开始理解这一事实并不意味着这个事实过去一直没有存在。

客观和老实地说,我们无法理解某些对巴勒斯坦人民的悲剧在道义上有罪并负有法律责任的国家所采取的态度。我们尤其无法理解象美国这样一个国家,有着长期的反对种族主义和反对殖民主义的历史的国家,到底出于什么样的动机要调动其军事、经济、宣传和政治潜力来反对一个象巴勒斯坦这样的小国,一个只不过是要在自己的家园行使自由和独立的权利的民族。

为什么在世界所有民族中有人偏偏希望剥夺巴勒斯坦人的自决权利?

我们要向那些继续反对巴勒斯坦人民行使他们的权利的国家提出这个问题。为什么在世界上的所有国家中,独有以色列可以肆无忌惮地践踏每一个国际公约、决议和承诺?这是我们要问以色列的支持者的另一个问题。

1947年11月29日,大会通过了第181号(II)号决议,该决议在违背巴勒斯坦人民的意愿,并不顾那些访问过该地区并详细地报道了那里的情况的各个委员会所提供的报告和建議的情况下,要求巴勒斯坦分治。我指出这一事实是因为整个新的一代人来到了联合国,他们也许不清楚巴勒斯坦问题的背景。

不管那个决议给巴勒斯坦人民带来了多么大的不公正,这个决议在今天包含着给大会的一个重要教训,即尽管亲以色列的殖民主义国家当时多么强大和说一无二以及对大会当时的决议和决定有着怎样的影响,大会仍然不能无视巴勒斯坦人民享有自己的家园以及实行自决的权利。

这直接导致我们今天对局势的讨论。 美国政府企图利用国会作出的一项决定来威胁联合国会员国，尽管这一决定与关于改变对“巴勒斯坦”——联合国的一个观察员——的称呼方式的建议之间没有任何法律或政治关系，它目前在联合国具有观察员的地位。

无论悍然无视联合国赖以创立的各项概念与原则的美国政权作出什么样的反应，各会员国都必须在维护大会的民主决策程序和给予某些对联合国预算提供大量捐款的国家否决权之间作出选择。 有很多国家提供了数量很大的捐款。 大会的信誉今天正受到考验。 无论它审议的问题的性质如何，它必须在两者之间作出选择：或代表世界各国人民的利益，或代表某些国家的利益。 如果这种威胁触及到简单的程序问题，它最终会涉及到大会所审议的所有问题，甚至会影响到会员国在大会中发言的权利。 坦率地说，我们必须作出选择：是保持大会通过其决议和决定的专有权利，还是把这项责任让给其它人——可能是美国国会或各会员国的议会。

在当今缓和的气氛中，有人要求弱小和受压迫的国家医治自己的伤口，忘却他们的希望，原谅和宽恕屠杀他们的刽子手。 在当今的事态中，有人要求我们只去讨论臭氧层的问题，而忘记每天在以色列战争机器的祭坛上遭到屠杀的数千巴勒斯坦儿童。 有人要求我们无视南非种族主义少数政权的残酷行为，而去集中讨论环境问题。 我们认为，在不忽视环境的重要性的同时，第三世界国家却被要求改变其最紧迫的优先问题，从而被迫把他们的命运再次交给列强国家。

我们阿拉伯联合酋长国充分支持巴勒斯坦人民维护其包括自决与在巴勒斯坦建立自己独立国家权利在内的合法的民族权利的斗争。 我们的支持是出于客观事实、道德水准和坚定的原则，不受东、西方或南、北方关系的性质的影响。 这场战争已进行了四十年，在这段期间内提供了数十亿美元的资金和经济援助——更不用说迄今所建立的可怕的军事武库、镇压行为、恐怖、破坏城镇与村庄、占领领土和驱逐这些领土上居民的行动——然而以色列在这四十年之后仍未能为自己实现和平。

实现和平是政治、人道主义和文化的进程，而不是军事行动。被压迫和受迫害的人不能保证其压迫者的安全。因此，我们相信和平是我们地区唯一可能的选择，它最终将会实现。但和平要持久，就必须是公正和全面的。

马赫穆德先生（毛里塔尼亚）（以法语发言）：四十年来，国际社会主要关注就是巴勒斯坦问题；在这四十年中，这一受难民族的痛苦每日俱增，并以前所未有的形式出现，包括涉及平民，以及在肉体上消灭儿童。自悲剧一开始以来，我们看到蓄意灭绝一整个民族及逐步吞并其所有领土甚至其邻国领土的阴谋。

在入侵之后发生的主要侵略行为的日子以及居民被屠杀和巴勒斯坦领导人被暗杀的地点已多得无法计算——1947年、1967年、特别是1982年以及德尔亚辛、卡西姆村、夏伯拉、以及沙蒂拉和突尼斯。然而尽管四面受袭的巴勒斯坦人民的这一悲剧非常严重，而且整个地区所永久承受的紧张局势无法忍受，中东的和平甚至巴勒斯坦人与以色列人之间的和平仍有可能实现。诚恳和认真地工作而不是把愿望与现实混淆起来，就足以使我们实现这一目标。中东和平必不可少的先决条件，就是承认巴勒斯坦人民的合法与不可剥夺的权利，包括自决和在其家园建立以圣城耶路撒冷为其首都的国家的权利。

现已进入第三年的起义和巴勒斯坦全国委员会1988年11月15在阿尔及尔宣布成立独立的巴勒斯坦国的行动，以及阿拉法特主席随后不久在大会第四十三届会议于日内瓦举行的会议上所提出的和平倡议，都表明了应遵循的道路。现在，以色列当局应直截了当地作出决定。巴勒斯坦人民所经历的悲剧的根源是我们人所共知的。人们了解解决阿以冲突的方式也已经有很多年。

大会已经为公正、全面和彻底解决这些问题制定了合适的框架。我们在上届会议期间于1988年12月15日通过了第43/176号决议，提及这一框架应当是在联合国的主持下召开一次中东国际和平会议，由冲突所有各方参加，包括巴勒斯坦解放组织（巴解组织）平等参加，安全理事会五个常任理事国也应参加这一会议。

如果我们不想违背历史的进程，不想使未来后代对我们给他们留下来的道德和政治遗产感到愤慨，如果我们想继续忠于《联合国宪章》的各项理想，那么我们就应该作出新的努力，以寻求途径终止中东危机，解决这一危机的核心问题，即巴勒斯坦问题。这样，我们就会对亚瑟·阿拉法特主席的和平倡议作出反应，对光荣的起义作出反应，这一起义表明一个民族决心结束占领，决心赢得其权利。

大家都必须认识到：起义决不是一瞬即逝；而是对向整个民族进行欺辱所作出的反应。这是不屈不挠的愤怒的一代人所进行的斗争。这是那些作出极大的牺牲以确认他们的生存的人们所进行的战斗。所有人民都理解这一点，唯有以色列是一例外，他们坚持无视这一点，顽固奉行其暴力与疯狂镇压这一不合时代潮流的政策。然而历史上有许多例子都证明——如果我们还需要这种证明的话——仅靠武力是不会永久维持一个体制的。

人们再次呼吁大会为解决巴勒斯坦问题作出新的贡献，特别是目前局势的特点是各国之间的关系以及不同政治体制之间的关系正在出现显著的缓和，国际社会也下决心维护并发展这一缓和。

很显然联合国不能违背这一潮流，更不能违背人们顺应时代的决心，现在就要看联合国是否能够利用这一有利气候，尽早召开中东国际和平会议，而国际社会一直在为此发出呼吁。

本大会应当利用这一非凡的时机，受益于巴勒斯坦领导人所表现出来的温和与责任感，以期履行其义务。现在是时候了，应当采取具体的措施，根据第四次日

内瓦协议保护那些每天都在遭受到野蛮行径迫害的居民。现在是时候了，同样也应当就具体的规定达成协议，以确保召开人们盼望已久的和平会议。

最后，在这方面，我国代表团热烈祝贺秘书长为减轻巴勒斯坦人民所遭受的苦难，在全世界确保和平而作出的果敢的努力。我们认为，两天前他在纪念声援巴勒斯坦人民国际日上所讲的话令人感到鼓舞，也是联合国的骄傲。

瓦西里耶夫先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）（以俄语发言）：联合国为寻求解决巴勒斯坦问题作了大量的工作。作为其和平努力的结果，已经通过了一系列决议，制订并确立了解决中东冲突的法律、政治和人道主义基础，同时也考虑到了巴勒斯坦人民和其它冲突有关各国的合法利益。

因而，大会在第43/176号决议中确认刻不容缓地需要公正全面地解决阿以冲突，而这一冲突的关键问题就是巴勒斯坦问题，并再次呼吁在联合国的主持下召开中东国际和平会议，由冲突所有方面参加，包括巴勒斯坦解放组织平等参加，同时安全理事会五个常任事会国也应当参加。

多年来，国际社会在为全面解决中东问题而作出的努力方面所积累的经验令人信服地表明有必要严格执行诸如不容许以武力获得领土这样的重要原则。

要想在这一地区建立和平方面取得真正的进展，决不能靠侵犯它国人民的权利，特别是各国人民自决权来得以实现。一国的安全如果是建立在伤害另一国的利益基础之上，那么就不可能是稳定的。考虑到目前实际以及我们生活中的这个世界的相互依赖性和统一性，至关重要应当确保执行自由选择这一概念的做法。

巴勒斯坦问题迄今为止仍然没有能够进入到当今的积极潮流之中，仍然没有进入到和平进程的框架之内，对此我们不能心安理得。占领者正在有意阻挠中东国际和平会议的召开，正在践踏巴勒斯坦人民的权利。1987年12月9日旨在结束占领的和平起义开始时，对巴勒斯坦人民的非法行径也随之开始了，这种行径现在愈演愈烈。采取了种种强烈措施，以期把和平起义镇压下去。成百的巴勒

斯坦人遭到杀害，成千的无辜和平居民受到枪伤，惨遭伤害和毒打。学校和其它教育机构关闭。在非法占领的巴勒斯坦国土上正在建立新的以色列军事居民点；定居者们对当地居民进行野蛮袭击，制造了恐怖与镇压的无法无天的局面。

特拉维夫对被占领土上的阿拉伯居民所奉行的政策引起了整个世界的义愤。这很显然违背了普遍公认的国际法准则，特别是违反了1949年《关于战时保护平民的第四次日内瓦公约》、《联合国宪章》以及安全理事会和大会的各项决议。这使得中东局势极为严重地复杂化，严重威胁了国际安全。

被占领土上巴勒斯坦人民所进行的和平起义迫不急待地要求我们立即采取切实可行的步骤，开始解决中东问题的进程，而这一问题的核心就是巴勒斯坦问题。

我们非常重视大会对巴勒斯坦问题的讨论，我们认为，本届大会上所采取的行动必须与政治新思维和各国的行动完全一致，并充分考虑冲突各方的利益，以及找到以利益平衡为基础的普遍接受的解决办法。

今天，更加有理由对解决巴勒斯坦问题采取新的现实态度。我们在这里想到的是现在的局势：冲突各直接有关方面正在了解并认识到，和平与阿拉伯和以色列之间的和平共处要通过以安全理事会242(1967)号和338(1973)号决议为基础的谈判。

巴勒斯坦全国委员会特别会议通过了一整套的文件，表明巴解愿意对话并找到相互接受的妥协解决办法，这为解决中东冲突采取实际的措施创造了有利条件。

所有这些使我们有可能立即进行以行动为目标的多边接触，以开始和平进程并召开国际会议讨论解决冲突的关键问题，国际会议还应该规定以色列从1967年以来占领的所有领土上全面撤军，巴勒斯坦的阿拉伯人行使不可剥夺的自决权，建立自己的独立国家，并保证该地区各国，包括以色列的自由发展和安全存在的权利。

我们决不能错过这一开展中东和平进程的唯一机会。我们必须迅速建立解决问题的机制。我们认为，联合国现在必须在这方面给予帮助。

斯瓦雷兹先生（菲律宾）（以英语发言）：当去年第四十三届大会闭幕的时候，我们精神振奋，因为我们对长达20年之久的巴勒斯坦问题终于正在得到解决而感到乐观。

我们的乐观是有道理的。首先，巴勒斯坦全国委员会1988年11月15日在阿尔及尔发表了历史性的宣言，在宣布独立的巴勒斯坦国的同时，还接受联合国所有有关巴勒斯坦问题的决议，包括安全理事会242(1967)和338(1973)号决议，承认以色列在安全和国际承认的边界内生存的权利。

此外，去年巴勒斯坦解放组织（巴解）执委会主席阿拉法特先生在日内瓦大会的一次会议上的讲话概述了巴解的和平倡议并保证巴解准备和愿意与以色列在平等的基础上进行谈判。

最后，我们还可以指出，1989年12月15日在日内瓦的第四十三届大会上几乎一致地通过了第43/176号决议。该决议得到了菲律宾的支持，决议再次要求在联合国主持下以安全理事会242(1967)和338(1973)号决议为基础召开由冲突各方，包括巴勒斯坦解放组织在平等的基础上以及安全理事会五个常任理事国参加的中东国际和平会议。

第43/176号决议还引用了可能为在中东建立公正持久和平提供框架的原则：第一，以色列从1967年来占领的所有阿拉伯领土上，包括耶路撒冷撤出；第二，作出安排保证该地区各国，包括巴勒斯坦国和以色列的安全；第三，解决巴勒斯坦难民问题；第四，拆除在被占领土上的犹太人定居点；第五，保证自由进入圣地。

当我们今天在日内瓦大会审议巴勒斯坦问题后将近一年的时候举行会议时，我们原先的乐观大部分已化为烟云了。秘书长在他关于本组织工作的报告中相当准确的指出：

“巴勒斯坦全国委员会1988年11月在阿尔及尔和一个月后在日内瓦

作出决定后，外交努力曾使人们对和平进程早日取得进展希望大增，但令人遗憾的是这种希望已被有关各方之间的不信任和猜疑所取代”。（A/44/1，英文第7页）

他还可以感觉到的遗憾的语调说：

“为促成以色列和巴勒斯坦人进行对话的双边努力迄今未获成果”。（同上）

这一毫无成果的奇怪现象意味着由于以色列力图控制并镇压人民起义而可悲的延长巴勒斯坦人民在被占的阿拉伯领土上的起义，并造成更多的巴勒斯坦人和以色列人的死亡和致残。联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处总干事的报告（A/44/43）和调查以色列侵犯占领区居民人权的特别委员会的报告（A/44/599）深刻地描述了对被占领土上巴勒斯坦人的虐待和残酷对待。

以色列必须注意国际社会不断向它提出遵守《1949年关于战时保护平民的第四日内瓦公约》的条件要求。它对自己历史的怀念肯定只能使它承认并理解其他人民也同样程度的依恋他们的历史，这种依恋是他们去寻求获得现在公正和合理地位的尊严。

被占领土上的暴力和人们的普遍痛苦情况似乎没有尽头，这只能使召开中东国际和平会议的迫切性更加突出。因此，我们呼吁各有关方面协助秘书长努力尽早召开会议，因为我们坚信，巴勒斯坦问题只有通过和平会议才能得到最好的解决。我们还认为，在寻求中东很难实现的和平中，任何没有考虑到巴勒斯坦人民不可剥夺权利和导致行使这些权利的抗议、解决办法或建议都不能为公正持久解决巴勒斯坦问题提供坚实的基础。这些权利包括巴勒斯坦人民回归家园和在自己的国土上在他们唯一的合法代表巴勒斯坦解放组织的领导下建立自己的独立国家的权利。

最后，有关各方必须认识到，如果对话忽视巴解或否认它在寻求该地区和平中作为正式伙伴的合法地位，将是徒劳无益的。

我国代表团希望阿以冲突当事各方设法求得妥协。一位伟大的政治家曾经讲过，妥协并不一定意味着退让。在我们看来，安全理事会和大会有关决议已经拟订了必要妥协的基础，它们仍然是一劳永逸地解决这个问题的指导方针，听任这个问题拖延下去，将给世界和平带来持续的严重影响。

蒙卡达·贝穆德斯小姐（尼加拉瓜）（以西班牙语发言）：虽然目前国际关系有所缓和，但遗憾的是，一些国家仍在奉行损害和漠视联合国权威的政策，无视联合国组织的各项决定和决议，因而妨碍了多边体制的运转，破坏了国际和平与安全。持久和平、国家之间的和谐和通过和平手段解决争端是在世界许多地区有待实现的目标。其中一个地区就是中东。

以色列占领领土上最近的事态发展以及在这次辩论中引起我们关注的这方面的中心问题、即巴勒斯坦问题已经出现了新的转折，对解决这场冲突具有重大意义。我们亲眼目睹了两年前开始的巴勒斯坦人民英勇和坚决的起义。我们认为这是恢复受苦受难的巴勒斯坦人民不可剥夺的权利的正义斗争，这些权利包括自决权以及实现国家独立和主权的权利。

巴勒斯坦人民在以色列的占领和压迫下已经忍受了20年的痛苦，占领和压迫表现为残酷镇压、酷刑、把人民赶出家园和占领当局强加的其他痛苦。尼加拉瓜只有同国际社会一道发出呐喊并强烈谴责以色列的暴力和恐怖政策。

以色列的反应是加强镇压，进一步滥用战争手段以及大规模拘留、行政逮捕、驱逐出境、集体惩罚和定居者犯下的暴力罪行。巴勒斯坦的少年和青年被剥夺了受教育、过体面生活的权利——简而言之，即他们对和平与正义的权利的追。以色列国继续违反1949年8月通过的《关于保护战时平民日内瓦公约》。以色列国这一野蛮和非理智的政策只能使该地区局势更形紧张和恶化。以色列不断采取侵略行动，甚至对其邻国、尤其是黎巴嫩进行侵略，破坏了该地区的安全。

保护被占领土上的巴勒斯坦平民，保障他们的安全以及他们合法权益和人权是

目前的当务之急。我们必须结束成千上万个家庭、妇女和儿童的痛苦。我们必须采取紧急措施。巴勒斯坦人民继续在其历史上写下光辉的篇章。这是一部用鲜血写成的英勇斗争史。巴勒斯坦人民的事业应当得到我们的真诚承认和全力声援。它表明无论枷锁有多么沉重，人民都将努力奋战，打碎枷锁，争取自由。

尼加拉瓜欢迎并支持巴勒斯坦人民及其合法代表——巴勒斯坦解放组织争取民族解放和实现本民族主权并建立独立国家的决心。我们认为，巴勒斯坦全国委员会11月份在阿尔及尔召开的特别会议上通过的和平倡议是一个现实的计划，为确立谈判的依据奠定了基础。与此同时，我们促请联合国努力创造条件，保障巴勒斯坦人民享有保护与安全，推动拆除和撤销在西岸和加沙地带的定居点。我们必须努力工作，确保在联合国主持下早日召开中东问题国际和平会议。为此目的，我们必须一致努力，克服仍然存在的障碍。

目前的国际气氛表明，人们正在促进和实现更大程度的合作，并显示了通过谈判以和平手段解决区域冲突的政治意愿，这应导致我们对巴勒斯坦问题寻求广泛、公正和持久地解决办法，而不去损害这一正义事业。在这一方面，为推动当事方之间的对话而作出的任何努力都是建设性的，因为这将消除仍然存在的、妨碍召开中东问题国际和平会议的障碍，而只有通过这次会议，才能确保巴勒斯坦人民充分行使其合法民族权利。

毫无疑问，如果巴勒斯坦解放组织和联合国之间的接触继续下去，必将导致具体成果，为全面和公正解决这场冲突铺平道路。我们应当作出持续努力，在安全理事会常任理事国和冲突各方参与的情况下促成广泛和公开对话，为召开这次国际会议作好准备。

巴勒斯坦人民向国际社会显示了抵抗、拒绝和结束以色列占领的坚定决心。巴勒斯坦领导人通过的和平倡议和最近宣布建立独立的巴勒斯坦国得到了许多会员国

的支持，为世界和平作出了贡献。

我们认为，时机已经来临，以色列应当放弃其顽固态度。我们完全赞同这种看法，即任何和平建议都必须包括保护被占领土上平民的临时措施，还应规定有助于巴勒斯坦人充分行使其自决权的措施。只要以色列继续坚持其不承认他人权利的顽固政策，并继续推行战争、压迫和恐怖政策和做法，我们便将继续感受到人类不幸和痛苦的后果。

我们相信，真正和自发的起义作为一种斗争形式是对强加给人民的痛苦和压迫的唯一反应。巴勒斯坦人民和萨尔瓦多人民的情况都是如此。人类始终在设法消除不公正，并将继续这样做。我们对基本人权、人类尊严和价值、男人和女人以及大国和小国平等权利的信仰今天比以往任何时候都更应促使我们采取有效措施，结束巴勒斯坦人民的悲惨处境，这些措施应当与这一重大承诺相适应。

我国代表团再次在大会上发言，希望表明，我们必须显示出我们有能力采取有效措施，一劳永逸地制止所有这类破坏国际法律秩序，侵犯各国人民最为宝贵的和平、发展、自决和独立权利的行为。如果国际社会继续听任有人不受惩罚地以实力压倒正义，我们就将继续推动人类不可避免地走向自我毁灭。

最后，我国代表团希望宣布，它加入了决议草案 A/44/L.50 的提案国行列。我们之所以认为应当支持这一决议草案，不仅仅因为它给予巴勒斯坦人民以正义，还因为联合国不能对任何国家和人民采取排斥态度，而排斥的理由仅仅在于一个大国反对它们进入，并对世界上的一个遥远角落采取了侵略和破坏政策。

皮塔卡先生（阿尔巴尼亚）（以英语发言）：巴勒斯坦人民，的确还有国际社会很有理由期待中东的长期危机有所好转，期待巴勒斯坦问题得以解决，特别是去年12月在日内瓦举行的联合国大会会议上国际社会对巴勒斯坦人民的英勇正义斗争和巴勒斯坦领导人亚瑟·阿拉法特代表新的巴勒斯坦国所提出的政治纲领给予的热情赞同之后更有这种期待的理由。但不幸的是，那些对冲突的继续有着直接或间接利益的人有意使该地区的局势复杂化了。这些人在这个石油资源丰富地区的各种利益要求巴勒斯坦问题继续得不到解决，这样，他们就可以此作为他们在该地区继续存在的永久借口。这些态度鼓励了以色列占领者，使其反巴勒斯坦的战争得以升级，从而向国际社会把对巴勒斯坦人民的政治支持变为朝着解决方向迈出真正步伐提出了挑战。与此同时，它证实了在新的巴勒斯坦国问题方面的狂妄自大和顽固立场以及阻碍该地区每一个和平倡议的顽固态度。

以色列阿拉伯冲突和中东危机以及作为其核心的巴勒斯坦问题对国际关系有着重大影响并使世界公众更为关注。该地区的事态发展有悖于国际社会的主流和联合国为解决和结束世界各地地区冲突所作的努力。以色列在“武力、强权、打击”的口号下对巴勒斯坦人民所采取的铁腕政策给被占领的阿拉伯领土上的局面又增添了新的更具爆炸性的因素。这一政策的特点是在以色列22年占领期间对作出英勇牺牲的巴勒斯坦人民进行史无前例的暴力、恐怖和报复，它被人们正确地称为是“贱民国家的种族灭绝”。在起义的两年中，犹太复国主义占领者使用了包括残暴的军事暴力和政治阴谋在内的所有方法，强迫巴勒斯坦人民放弃其大规模的反抗。调查以色列在被占领土人口人权活动的特别委员会的报告清楚表明了这一点。在这期间，以色列杀死了600多名巴勒斯坦人，杀伤了1万多巴勒斯坦人，并逮捕了3万5千多名巴勒斯坦人。犹太复国主义占领者甚至敢犯下最严重的罪行，包括对巴勒斯坦儿童犯下罪行，以此来破坏该民族的未来。在这两年期间，它们杀死了118名15岁以下的儿童。

世界上任何一个现实的人都认识到，以色列所寻求的是最终剥夺巴勒斯坦人民

合法的民族权利，剥夺其土地，这些将导致该地区拥有古老历史和文化的人民变为被剥夺作一个民族生存权利的难民。以色列自1967年以来就有计划地通过杀死巴勒斯坦人，强迫其离开其自己的领土和实行犹太定居政策来实现这一目标。因此，以色列在戈兰高地建立了41个定居点，在西岸建立了181个，在加沙地带建立了22个，这同时也代表其军事占领。

以色列犹太复国主义者认为，通过使用各种各样的武器，包括大规模杀人武器，通过无视象巴勒斯坦人这样一个民族为正义事业而进行的斗争是不可征服的这一事实，就肯定可以同化巴勒斯坦人。但所有这些使这一殖民占领合法化的企图不管在哪里出现都只是特拉维夫和犹太复国主义者圈子里那些狂热份子的幻想。1987年12月17日开始的巴勒斯坦人的群众起义证明，只要巴勒斯坦人民的利益和对自由、独立和承认其民族权利的愿望还遭到践踏，中东就不会有和平或稳定。同时，它还向世界上所有拒绝考虑人民、国家和民族的进步和热爱自由性质并仍认为正义在强权和强者一边的反动势力送出了一个信息。然而，历史证明20年的占领，甚至几十年的占领都不能摧毁一个民族的崇高的民族和热爱自由的愿望，也不能用武力来征服这一民族。

巴勒斯坦的人民起义是一场反对占领的人民运动。这是该民族抵抗运动的最终形式，其目的是把巴勒斯坦人民对其生存和独立的权利的呼吁从沉默中再次呼唤出来，而犹太复国主义和帝国主义几十年来一直力图将这一呼声压制下去。他们起义的目的并非占领和吞并不属于他们的领土，而是为其民族解放同外部侵略和占领进行斗争。为此，正因为他们的动机及其斗争的性质使巴勒斯坦人民的斗争赢得了世界舆论的同情与支持。

在被占领的阿拉伯领土上所出现的新的局面——每一场解放运动的宗旨都是要唤起民众对其事业的兴趣——使巴勒斯坦运动对政治力量有了更高一层的认识，而这又促成了独立的巴勒斯坦国的宣告成立。巴勒斯坦全国委员会在巴勒斯坦国宣言和政治决议中所作的决定是巴勒斯坦人民英勇斗争在政治上所取得的成果。

这是一个进步，是对争取全面、公正和持久解决巴勒斯坦问题所作的贡献。

阿尔巴尼亚社会主义人民共和国一贯坚决支持巴勒斯坦人民为自由与自决，为反对以色列和帝国主义侵略，为实现其建立自己独立国家的权利而进行斗争的正义事业，并从开始就欢迎并承认新的巴勒斯坦国。巴勒斯坦全国委员会这一历史性决定反映了英勇的巴勒斯坦人民的合理要求和愿望。与此同时，它也是对解决中东冲突，以及给该地区、地中海地区以及世界其他地区带来和平与安全的努力所作的贡献。

令人遗憾的是，尽管巴勒斯坦领导人为在当前已在该地区和世界表现出紧张局势缓和和某些冲突的降温甚至结束等迹象的范畴内解决巴勒斯坦问题作出了现实的和有建设性的决定，但中东危机仍然存在，而且仍是当今时代持续最长的冲突和危机之一。其原因不仅是以色列对巴勒斯坦和平倡议采取了阻碍态度，而且还因为两个超级大国在该地区实行的竞争政策。一个超级大国与以色列犹太复国主义者的紧密联系以及另外一个超级大国与以色列犹太复国主义者暗地进行的谨慎的来往都表明一种帝国主义之间的一致立场，而这对人们愿给该地区带来真正和平的努力和愿望是非常有害和毫无帮助的。

在中东危机这一问题上已不同方面提出了许多的计划，不胜枚举，特别是来自阿拉伯人民的敌人的计划。但是，所有这些计划在实质上都是关于如何抹煞成为解决中东危机关键的巴勒斯坦问题，因此，这些计划都已流产。目前，人们听到有关解决巴勒斯坦问题和中东问题的种种计划和反计划，今后也许还会出现更多的此类计划；因此，有必要强调指出，所有谈判和计划都应主要考虑巴勒斯坦人民和其他深受侵略之害的阿拉伯人民的利益。不仅如此，所有计划和解决办法都必须由与这一地区的和平与安全有直接利益的这一地区的国家提出。超级大国在处理和解决这一问题上自我扮演的任何具体角色都充满了一种危险，即这些国家将只顾自己的利益，象过去的经验所表明的那样，使冲突继续下去。

和平与安全的利益要求在目前国际事态发展的背景下以政治上的现实态度来判断巴勒斯坦问题和整个中东危机。阿尔巴尼亚是巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人民的老朋友，同时也是一个地中海国家，它真诚地希望阿拉伯各国人民能够在不受外来干扰的情况下决定自己的命运、在这一重要的战略地区恢复正义。自远古以来，这一地区就以其丰富的文化与文明而著称，同时丰富了世界文明。让这一地区及其人民自由和独立地前进吧。

最后，我们希望强调指出，历史已经证明——不从中得出适当的教训是不明智的，暴力和恐怖决不可能打败和消灭一个决心为自己的民族自由及权利而战的人民。他们的正义事业终将胜利。

皮克林先生（美利坚合众国）（以英语发言）：今天，我希望谈谈巴勒斯坦问题的总的和持续的方面以及阿以冲突中最重要的和平问题。近几天来，美国已表明了自己对大会目前审议的另一个有关问题的强烈看法，对那一问题，我目前没有什么要补充的。

今年关于巴勒斯坦问题的辩论是在那些为公正和平等地解决阿以冲突带来了巨大的希望和风险的事件背景下进行的。

以色列人和巴勒斯坦人之间在西岸和加沙地带的不幸的暴力循环仍在继续，带来了对抗和不信任的痛苦结果，使相互和解难以实现。但是，与此同时，目前正在进行之中的进程为打破这一对抗循环、代之以务实的办法实现持久解决带来了希望。确实，最令人鼓舞的是，以色列人和巴勒斯坦人都集中致力于这一进程，正在寻求使这一进程取得成功的方式。

在为支持这一进程并使之成功而作出的努力中，美国站在前列，这不应使任何人感到惊奇。二十年来，我国政府一直密切地参与寻求平等与持久解决阿以冲突。现在和过去一样，美国对谈判的态度是务实的态度，目的是帮助有关各方寻求途径，

消除分歧，现在同过去一样，美国的态度是基于我们认为能够为平等解决提供坚实基础的关键原则之上的。

这些原则是：第一，谈判的目标是根据联合国安全理事会的第242（1967）和第338（1973）号决议，通过谈判实现全面解决。这些谈判应包括使以色列及该地区所有国家享受和平与安全并获得承认的内容，同时包括有关巴勒斯坦人民的合法政治权利的内容。第二，在直接实现最终地位解决之前，需要一个过渡时期，以便各方能够相互调整，建立持久解决所必须的信任。第三，最终解决的形式应通过各方之间进行的谈判产生，而不能由任何一方事先指定。在这方面，美国不支持建立一个独立的巴勒斯坦国，我们也不支持分割西岸和加沙地带，不支持以色列对西岸和加沙地带的永久占领或控制。

然而，仅靠原则不足以推动各方向前迈进，不足以创造必要的条件使谈判得以持续。目前，各方之间存在着的鸿沟太大，互不信任太深。为了解决这种状况，需要采取一种打破目前以色列人和巴勒斯坦人之间对抗的办法，以一种将改变这些领土的局势、从而改变各方对对方看法的政治进程来取代对抗。

我们认为，以色列政府1989年5月的倡议中提出的自由与公平选举的想法为实现这一点提供了切实可行的途径。选举本身并不是目的：选举为开始一种政治进程、从而最终通过谈判实现持久解决提供了途径。

民主的力量正在东欧苏醒。中东不应被排除在这一进程之外。选举是最好的政治行为，可以推翻不信任之墙、改变目前的环境、使巴勒斯坦人有机会参加政治活动，推动使以色列人和巴勒斯坦人能够就和平的结构进行对话的进程。

为此目的，近几个月来，美国一直在同以色列政府和埃及政府以及巴勒斯坦人一道紧张地工作，以推动以色列—巴勒斯坦人的对话，讨论选举及随后将出现的谈判进程。这一对话乃是一次革命性的事态发展。在这一冲突历史上，以色列人

和巴勒斯坦人将第一次就自己的政治未来进行有权威的直接对话。

这一进程已表明具有巨大的潜力，充满了希望，但要实现这一潜力，有关各方必须作出重要的选择和决定。

对巴勒斯坦人来说，选择是明显的。目前的这一进程为它们扩大自己的政治活动范围，打破目前不幸的僵局提供了巨大的机会。事实上，只有通过政治对话和相互调解的进程才能够实现巴勒斯坦人民的合法的政治权利。现在的关键是要认清这一进程中所包括的希望，对此作出积极的反应，使之成为现实。

对以色列来说，在提出了自己的和平倡议之后，它所面临的挑战就是作出一切努力使其潜力成为现实。要想做到这一点，以色列就应当以为解决需要解决的问题所必需的开放胸怀和灵活的态度来对待这一进程，向巴勒斯坦人伸出手，将他们看作这一进程中的政治伙伴。

在支持这一进程和为取得进展创造有利环境方面，各阿拉伯国家也发挥着关键的作用。主要的阿拉伯国家可以发挥它们的作用，不仅是鼓励巴勒斯坦人作出积极的反应，同时也向以色列人伸出手来。事实上，对阿拉伯世界来说，效仿埃及和巴勒斯坦人的榜样，承认以色列，朝着相互和解迈进，现在正是时候了。

中东以外的国家也可以发挥重要的作用，帮助各方集中考虑手头的困难决定并鼓励它们作出实际和创造性的反应。现在是作出建设性决策的时候，而不是作出姿态的时候，是继续集中力量进行可行的实际进程的时候，而不是发出无补于事的挑衅性信号的时候。

我国政府决心尽一切可能促进这一进程并确保达到全面的和平。我希望国际社会将支持我们的这些努力。继续对抗的危险至大，我们不能不这样做；阿以谅解的潜在利益至高，我们必须抓紧眼前的机会。

我们处于寻求中东和平道路的重大关口。请大家和我们一起前进，争取我们都谋求的全面持久和平。

下午12点55分散会。